

Hata! Bilinmeyen anahtar değişkeni.

Bedir Gazvesi

Bedir, Mekke ile Medine arasında Medine'nin 160 km. kadar güneybat_s_nda bulunan bir mevkiin adıdır. Hicretin ikinci senesi ramazanında bu yerde Hz. Muhammed'in başında bulunduğu 312 kişilik İslâm ordusu ile Mekkelilerin teşkil ettikleri takriben 1000 kişilik kuvvet karşılaşır. Bedir mevkiinde vuku bulduğu için bu savaş Bedir Gazvesi adıyla anılır. Mekke ordusu ağır bir yenilgiye uğrar. 70 kadar ölü, bir o kadar da esir verir. Müslümanlardan ise 14 kişi şehid olmuştur.

Bedir zaferi dinî, tarihî ve sosyal birçok neticeler vermiştir. Müslümanların kendilerine güvenleri gelmiş, kafirlerin kalplerine korku düşmüştü. İslâmiyetin yayılmasını daha da hızlandırmıştı, çünkü müslümanların amansız düşmanı Kureyş'in ileri gelenlerinden pek çoğu Bedir Gazvesi'nde ölmüşlerdi.

Bedir Gazvesi, İslâm tarihinde öyle bir önemi haizdir ki o gazvenin meydana geldiği güne Kur'ân-ı Kerîm'de "Furkan Günü" (Enfâl, 8/41) denilmiş, o harbe katılanlar da İlahî afla müjdelenmiştir. Bedir Gazvesi'ne iştirak eden sahabîler, müslümanlar arasında her zaman saygı ve hürmet görmüştür. Hazret-i Ömer (r.a.), halifeliği döneminde beytülmalden maaş alacak kişileri tayin ederken onlara en yüksek parayı tahsis etmişti. Ashabtan birine "Bedir yaranından" demek en büyük şeref idi.

Nevres-i Kadîm, İslâm toplumları arasında her zaman sıcak bir alâka ile yad edilen Bedir Gazvesi'ni küçük bir mesnevî içerisinde şiir diliyle anlatmıştır.

Eserle İlgili Bazı Hususlar

Gazve-i Bedr, dînî-destanî mahiyette 371 beyitlik küçük bir mesnevîdir. Eserin başında ve içerisinde adı ile ilgili herhangi bir kayıt yoktur. Telif sebebinin anlatıldığı bölümün başlığı olan "Sebeb-i te'lif-i Gazve-i Bedr" ifadesinden eserin adının **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** olduğu anlaşılmaktadır. Eski kaynaklarda Nevres-i Kadîm'in böyle bir eserinden bahsedilmemektedir. İlk defa **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**, müellifin bu adla bir mesnevîsi olduğunu belirtmiştir.²

Hata! Yer işareti tanımlanmamış., tercüme olmayıp telif bir eserdir. Müellif hangi kaynaklardan faydalandığını belirtmek gereğini duymamış, bu hususta müteakip beyitlerde görüldüğü gibi müphem bir ifade kullanmıştır:

² Ömer Faruk Akün: "Nevres, Abdürrezzak", *İslâm Ansiklopedisi*, C. IX, c. 92, _stanbul, Milli E'itim Bakanl_a_Yay., 1964, s. 231.

Hata! Bilinmeyen anahtar değişkeni.

Serd@r- _ sipeh-keğ-i riv@yet
Bu ‘ar_aya böyle çekdi r@yet
(b. 157)

Ğ-r@ze-keğ@n- _ metn-i ted_ _
Bu va_‘ay_ böyle itdi ta_ _
(b. 192)

D-b@ce-nüv@s-i metn-i ta_ _
Bu b@bda böyle itdi tenm_ _
(b. 368)

Faydalandığı kaynakları belirtmemesine rağmen, yazarın İslâm tarihi kaynaklarından istifade ettiği anlaşılmaktadır. Mesela 192. beyitten itibaren 15 beyit içerisinde “Hâb-dîden-i Âtike” alt başlığı altında, Mekkeli müşriklerin yenileceğine dair Âtike'nin gördüğü rüyayı, bu rüyanın yorumunu ve müşriklerin elebaş_ları arasındaki yankılarını anlatan ara hikâyeye muteber İslâm tarihlerinde yer almaktadır.³ Yine sefer için hazırlanan Mekkeliler Benî Kinâne kabilesi ile aralarının açık olduğunu hatırlayarak seferden vazgeçmeğe karar verecekleri zaman şeytan, Benî Kinâne kabilesinden birinin suretinde gelerek Mekkelilere “Bizden size düşmanlık yoktur, azminizde tereddüt etmeyiniz” der. Bunun üzerine müşrikler büyük bir kuvvetle yola çıkarlar. Bu rivayet de İslâm tarihi kaynaklarında zikredilmektedir.⁴

Gerek bu mesnevîde, gerek şairin diğer eserlerinde **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**’ın telif tarihi ile ilgili herhangi bir kayıt yoktur. Başında **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**’ın yer aldığı Nevres’in **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**’ının İstanbul Üniversitesi Merkez Ktp. TY 66 numarada kayıtlı nüshası, şairin 1749'da (1162) vuku bulan **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** sürgününden önceki bir devreye aittir.⁵ Ayrıca aşağıdaki:

Ay_rm_ğ idi sipih-r-i _add@r
Ol sifle-nev@z- _ merdüm-@z@r

³ _bni Hiğâm: *es-Sîretü'n-Nebeviyye*, C. II, Beyrut, 1416/1995, s. 225-226; Taberî: *Milletler ve Hükümdarlar Tarihi*, Çev. Zâkir Kadirî Ugan-Ahmet Temir, C. IV, _stanbul, Millî Eâitim Bakanl_â Yay., 1992, s. 266-269.

⁴ Taberî: *Age*, C. IV, s. 270.

⁵ Hüseyin Akkaya: *Nevres-i Kadîm and his Turkish Dîvân (Part 2: Critical Edition and Index)*, Harvard, 1996, s. 13.

Hata! Bilinmeyen anahtar değişkeni.

Ser-m@ye-i ‘izz ü rif’atimden
D@m@n- _ veliyy-i ni‘metimden

Alm_ğd_der_n_renc-i kürbet
Olm_ğd_vaşan fa_re_urbet

(b.112-114)

Gittiye eger veliyy-i ni‘met
—__atdedir ol Øud@'ya minnet

(b.130)

Müsta_ra_-_lücce-i düy_nam
D@n¬ler elinde pek zeb_nam

(b.153)

beyitlerinde Nevres'in velinimetinin ayrılıp gitmek mecburiyetinde kaldığı,⁶ bu sebeple vatanın kendisine gurbet olduğu, borç içerisinde yüzüp alacaklılardan çok çektiği ifade edilmektedir. Şair her ne kadar isim vermese de velinimeti, üç defa sadrazam olmuş olan devrin mühim şahsiyetlerinden **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'dir (öl. 1171/1758). Hekimoğlu Ali Paşa'nın ikinci sadaretinden ayrılıp **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'dan uzaklaştığı 1734 (1156) tarihinde, Nevres'in Bosna kadılığında mâzul bulunduğu ve 1747 (1160) yılına kadar müthiş bir geçim sıkıntısı içerisinde kıvrandığı bilinmektedir.⁷ Bu bilgilerin ışığı altında **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'in, Nevres'in hâmesi **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'nın ikinci sadaretinden ayrıldığı, şairin de büyük bir maddî sıkıntı çektiği **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** sürgününden önceki 1734-1747 (1156-1160) yılları arasında tekabül eden bir dönemde kaleme alındığı söylenebilir.

Nevres, *sebeb-i telif* bölümünde bu mesnevînin telif sebebini, kendisine böyle bir eser yazmasını tavsiye eden arkadaşının diliyle şöyle açıklar:

Na_m it çaber-i _az@-y_Bedr'i
şv@ze-i m@-cer@-y_Bedr'i
Esm@'-i _uz@t-_ Bedr'i _ayd it
,_mn_nda şuy_r-_ fey_-i _ayd it

⁶ Nevres-i Kadîm'in velinimeti, hâmesi, gerek onun eserlerinden, gerek onunla ilgili kaynaklardan öğrendiğimize göre devrin önemli devlet adamlarından Sadrazam Hekimoğlu Ali Paşa'dır.

⁷ Hüseyin Akkaya: *Nevres-i Kadîm and his Turkish Dîvân (Part I: Textual Analysis)*, Harvard, 1996, s. 25.

Hata! Bilinmeyen anahtar değişkeni.

Olsun sebab-i ni_@m-__@liñ
Ser-m@ye-i inti_@m-__@liñ
(b. 136-138)

Müellif, bu konuyu manzume hâlinde yazarsa, kendisine sağlayacağı maddî ve manevî faydaları şöyle sıralar:

__ğ eyleyicek bu nu__ u pendî
_@yetde tab¬‘atim begendi

Bildim ki ger ihtim@m idersem
Bu na_m_ eger tam@m idersem

Eyler keder ü_am_ iz@a
Olur baña m@ye-i ir@a

Düny@da ni_@m-__@le b@’i-
‘U_b@da olur cem@le b@’i-
(b. 145-148)

Hata! Yer işareti tanımlanmamış.’in, Ağa ünvanlı bir devlet yetkilisine sunulduğu aşğıdaki beyitlerden anlaşılmaktadır:

‘Ar_ eyle o tuçfe-i ğer¬fi
Ol na_m-__ müselsel-i laş¬fi

A_a-y_ ker¬m-i k@m-r@na
Melc@-y_e’@__m-__ zam@na

Ferm@n-dih-i kiğver-i sem@_at
Şr@yiğ-i taçtg@h-__ devlet

Ferm@n-ber-i Øa_ret-i Peyamber
Ferm@n-ferm@-y_ heft-kiğver
(b. 141-144)

Yine aynı şahsa hitap eden şair, borç içinde yüzdüğünü, peygamberi vesile ederek dergâhına geldiğini, layık değilse de **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** için kendisine lutuf ve ikramda bulunmasını şiir diliyle rica eder.

Şekil Özellikleri

Hata! Bilinmeyen anahtar değişkeni.

Hata! Yer işareti tanımlanmamış. mesnevî nazım şekli ile telif edilmiştir. İçerisinde diğer nazım şekilleri ile yazılmış parçalar mevcut değildir. Vezin olarak baştan sona kadar, aruzun hezec bahrinden *Mef' _lü mef® 'ilün fe' _lün* kalıbı kullanılmıştır.

Klâsik tertip hususiyetlerine uygun olan eser, 52 beyitlik *tevhid*le başlayıp akabinde 29 beyitlik *na't* ile devam eder. Daha sonra 74 beyitlik *sebeb-i telif* bölümü gelmektedir. Bilahare mesnevînin asıl vakasını oluşturan kısmı, “Âgâz-ı Dâsitân-ı Vakâyi-i Bedriyye” başlığı ile 157. beyitten 367. beyte kadar devam eder. Bu asıl vaka içerisinde, 192. beyitten itibaren 15 beyit kadar “Hâb-dîden-i Âtike” başlığı altında mevzu ile alâkalı **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'nin gördüğü bir rüya anlatılır. Eser Bedir gazilerinin adlarını zikretmenin faziletini belirten dört beyitle sona erer.

Hata! Yer işareti tanımlanmamış.'in başında yer alan *tevhid* bölümünde başlık yoktur. Diğer bölümlerde ise şu dört başlık bulunmaktadır: “Na't-ı şerîf”, “Sebeb-i te'lîf-i Gazve-i Bedr”, “Âgâz-ı Dâsitân-ı Vakâyi-i Bedriyye”, “Hâb-dîden-i Âtike”.

Kafiye bakımından **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** başarılı bir eserdir. Kafiye kelimeleri titizlikle seçilmiş, aynı kelimeler yakın aralıklarla kafiye olarak kullanılmamıştır. Genellikle mukayyed ve mücerred kafiyelerden oluşmaktadır: *imkân-cân, hâl-cemâl, billâh-âgâh, hûr-nûr, merâyâ-mezâyâ ; serkeş-âteş, mâni'-zâyi', ni'am-gam.* Âşık edebiyatı ve Tekke edebiyatında pek çok örneğine rastladığımız, klâsik şiirimizde makbul tutulmamakla beraber, mesnevî gibi uzun manzûmelerde seyrek aralıklarla kullanıldığı zaman cevaz verilen *şâyigân kafiye* (mebzûl kafiye) iki yerde geçmektedir: *idendir-virendir* (b. 4), *gezerken-iderken* (b. 118).

Muhteva Özellikleri

Hata! Yer işareti tanımlanmamış., 52 beyitlik bir *tevhid*le başlar. *Tevhid* bölümünün ilk 2 beyti *tahmid* mahiyetindedir. Müteakip 9 beyitte *Alîm, Vâhid, Hallâk, Evvel, Âhir, Kerîm* vb. gibi **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'dan bazı isimler, mısralarda kelime kelime zikredilmeden sanatlı bir şekilde mazmun olarak verilmiştir. Bilâhère 8 beyitlik Allahü Teâlâ'nın zâtını ve sıfatlarının kainatdaki tecellisini, **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** görüşü açısından aksettiren kısım gelir. Şairin, isyan ve günah içerisinde bulunduğu, cisim zindanında esir olduğu, hep surete itibar ettiği, serkeş nefsi zapt edemediği, dünyaya geldiği günden itibaren mal mülk peşinde koştuğu ve buna benzer daha başka samimi itiraflarının şiir diliyle ifâde edildiği *Beyân-ı özr* mahiyetindeki beyitlerden sonra, kıyâmet günü affedilmeyi niyaz eden 32 beyitlik bölümle *tevhid* son bulur.

Hata! Bilinmeyen anahtar değişkeni.

Tevhid 29 beyitlik *na't* takip eder. **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'i överek söze başlamak gerektiğini kaleme ihtar eden 2 beyitle *na't* başlar. Müteakip 12 beyitte peygamber efendimizin sıfatları, bazı mucizeleri, şefaati konu edilir. **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'i övmenin ancak onun yardımıyla mümkün olabileceğini, yoksa dilde konuşmaya bile mecal bulunmayacağını dile getiren 2 beyti, yine *beyân-ı özr* denilebilecek beyitler takip eder. Dört halifeyi sıfatlarıyla birlikte bir beyitte zikrettikten sonra, ashab-ı kiram hürmeti için kıyamet günü **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**den merhamet dileyen beyitlerle *na't* sona erer.

Tevhid ve *na't*tan sonra 74 beyitlik *sebeb-i telif* bölümü gelmektedir. Güzel bir bahar günü herkes neşe ve sevinçle gülüp eğlenirken şair, gam ve ızdırıp içerisinde kıvrınmaktadır. Bu şekilde gezerken eski bir dert arkadaşı kendisine acıyarak şöyle der: “Ey dert ve bela çeken, bu ah u zâra sebep nedir? Dünyada çaresiz dert yoktur. Gönlünün açılmasını istiyorsan âhir zaman peygamberinin **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'ni manzum olarak yaz. Bu hâlinin düzelmesine sebep olsun.” Bu nasihatı beğenen şair, **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'i yazıp tamam etmeye karar verir.

Mesnevînin nazm edilmesine sebep olan asıl vaka “Âgâz-ı Dâsitân-ı Vakâyî-i Bedriyye” başlığı ile, 157. beyitten 368. beyte kadar devam eder. 192. beyitten itibaren 15 beyit içerisinde, “Hâb-dîden-i Âtike” alt başlığı altında, Mekkeli müşriklerin yenileceğine dair **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'nin gördüğü rüya, bu rüyanın yorumu ve müşriklerin ele başları arasındaki yankıları dile getirilir. Bu yardımcı vaka asıl vakanın akışını bozmayan, onu zenginleştiren bir unsurdur. Eser, Bedir gazilerinin isimlerini zikredenlerin gönüllerinin nur ile dolacağını, bu isimler hürmetine cennete kavuşacaklarını ifade eden 4 beyitle son bulur

Hata! Yer işareti tanımlanmamış.'in konusunun özeti kısaca şöyledir:

Hata! Yer işareti tanımlanmamış., yaşı elli üçe ulaştığında **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'de kalması tehlikeli olduğu için **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'ye hicret eder. Hicretin ikinci yılında Allahü Teala müslümanların cihad etmelerine izin verir. Bu esnada **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** başkanlığında **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'e ait bir kervan **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'dan **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'ye dönmektedir. **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**, bu kervanın haberini **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'e ulaştırır. Peygamber (a.s.) ashabını mescide toplayıp durumu onlara anlatarak cihada hazır olmaları gerektiğini bildirir. **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** ve **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'den 313 kişi cihad için toplanırlar. **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'in sancağını damadı **Hata! Yer işareti**

Hata! Bilinmeyen anahtar değişkeni.

Hata! Yer işareti tanımlanmamış. alır. **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** ile Ensar'dan bir zat ise, bayraktar tayin edilirler.

Hata! Yer işareti tanımlanmamış. ashabıyla beraber yola çıktığını haber alan **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**, adamlarıyla konuşup yegâne kurtuluş yolunun **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'den yardım istemek olduğuna karar vererek bir adamıyla **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'ye mektup gönderir. Bu esnada **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**de **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**, rüyasında bir genç görür. Elinde ağır bir taş vardır. Taşı atınca **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'nin bütün evleri yıkılır. Dehşetle uykudan uyanan **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**, rüyasını **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'a anlatır. **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** bu rüyayı **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'e nakleder. Rüyayı işiten **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**, yorumunun halk arasında dehşet salmasından endişelenerek **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'a hakaret eder. Diğer müşrikler de **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'e katılırlar. Rüyanın görülmesinden üç gün sonra, **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'in habercisi gelip **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'in yardım isteğini **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'nin ileri gelenlerine anlatır. Mekkeliler şavaş için hazırlıklara başlarlar. Yalnız daha önce **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** kabilesi ile araları açılmış, birbirlerine düşman olmuşlardı. Bu sebeple müşrikler şavaş için ayrıldıklarında, **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'nin **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'ye baskın yapmasından korkarlar. O anda şeytan, **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**nden birisinin suretine girerek **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'ye gelir ve onlara, "Bizden size düşmanlık yoktur, azminizde tereddüt etmeyiniz" der. Bunun üzerine müşrikler büyük bir kuvvetle yola çıkarlar.

Hata! Yer işareti tanımlanmamış.'e, düşman kuvvetlerinin Bedir tarafına doğru gittikleri haberi gelir. Ashabıyla istişare sonucu harp kararı alır. Bilahare ordusuyla birlikte yola çıkar ve bir müddet sonra **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'ye ulaşır. Bu arada **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**, hızla **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'ye doğru kaçır ve müşrik ordusunun reisi **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'e, kervanın kurtulduğunu müjdeleyen bir mektup yollar. Mektubu okuyan **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**, kervanın kurtulmasına rağmen yolundan dönmez. **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**, yolda tesadüf ettiği bir ihtiyar ile, öncü olarak etrafı gözetleyen **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'nin yakaladığı iki müşrikten Mekkelilerin **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'da olduklarını öğrenir. Acele davranarak Bedir kuyularını elde etmek ister. Düşman da oraya daha önce ulaşmak arzusundadır. O anda bardaktan boşanırcasına yağmur yağır ve **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'in yolunu keser. Müslümanlar Bedir

Hata! Bilinmeyen anahtar değişkeni.

kuyularına daha evvel ulaşarak bir havuz yapıp kenarında konaklarlar. **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** de askeriyle aynı mevkiye gelir. Su almak için **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**ye saldıran müşrikleri **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** men etmez. Yalnız o sudan içen müşrikler birer birer ölürler. Bunun üzerine ortalık kızıdır, harp naraları atılmaya başlar. Müşrikler arasında savaşa taraftar olmayan kişiler de vardır. Bunlardan **Hata! Yer işareti tanımlanmamış., Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'ye “Eğer bu savaş yapılırsa pek çok akraba kanı akacak, askerin reisine söyle, harpten vazgeçsin" der. **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** Mekkelilere: “İki taraf hep akrabalarınız, aşiretiniz, aşinalarınız; bu sebeple cenk yapmaktan vaz geçin" diye hitap eder. **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'nin sözlerini işiten **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.,** eline mızrağını alıp **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'in yanına koşarak: “**Hata! Yer işareti tanımlanmamış. Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'den korkup döndü. Ona söyle, böyle konuşarak askerin şevkini kırmasın. Kimsenin buna rızası yoktur” der. Daha sonra Mekkelileri savaş için yeniden cesaretlendirir.

Hata! Yer işareti tanımlanmamış.: “Benden işaret olmadıkça saldırmayın” diye tembih ettikten sonra, kendisi için kurulan gölgeliğe çekilerek ellerini kaldırıp dua eder. Yanında **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** hazır bulunmaktadır. Bir ara gözlerini yumup istirahatata çekilir. Uyandığında sevinçle **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'in zafer haberiyle geldiğini müjdeler.

Düşman ordusu meydana doğru yürüyüp saf bağlar. Müşrik cengaverlerinden **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.,** ortaya çıkararak müslümanların tuttuğu havuzdan su içmeden meydana terk etmeyeceğini söyler ve ileri atılır. Hemen **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** meydana fırlar ve bir mızrak darbesiyle onu yaralar. **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.,** yaralı hâliyle atını havuza sürer; sudan içip ölür. **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.,** oğlu **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** ve kardeşi **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** ile meydana çıkıp: “Bizimle mübareze edecek kimdir?” diye meydan okur. Ensar'dan karşı çıkan üç kişiyi, “Siz bizim dengimiz değilsiniz!” diyerek kabul etmez. Bunun üzerine **Hata! Yer işareti tanımlanmamış., Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** ve **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** meydana çıkarlar. Hz. Ali, **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'i bir darbeye öldürür. **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** ise **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'yi şehit eder. **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** ve Hz. Ali hemen **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'nin üzerine atılarak onu da öldürürler.

Namlı cengaverlerinin mübarezede birer birer öldürülmesi müşriklerin moralini bozar. **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** gazapla meydana atılıp fahriyyeler söyleyerek onları yeniden harbe hazırlar. İki ordunun birbirine saldırmasıyla harp başlar. Ashaptan

Hata! Bilinmeyen anahtar değişkeni.

Hata! Yer işareti tanımlanmamış. ve **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** şahadet şerbetini içerler. **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'in bildirmesiyle **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**, yerden bir avuç toprak alarak müşriklerin yüzlerine serper. Peygamberin serptiğı bu toprakla kâfirlerin ileri gelenlerinin gözleri kör olur. Cenâb-ı Hak 1000 meleklerle müslümanlara yardım eder. **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** ashabına, amcası **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'in bu savaşa istemeyerek katıldığını, bu sebeple karşılaştıkları vakit onu incitmemelerini tenbihler. Ensar'dan Hz. Muaz, Peygamberimizin azılı düşmanı **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'i bir darbeyle yere yıkar. Ashaptan **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** savaşıırken kılıcı kırılır. Peygamberimiz ona bir ince çubuk verir. **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** o çubuk ile pek çok müşrik öldürür. Muhacirlerin büyüklerinden **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** reislerinden **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** ve oğlunu yakalar. Onları peygamberimize götürürken **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** tesadüf eder. Onları öldürmeye davrandığında, **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** sebebini sorar. **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**: “İslâm ile müşerref olunca, bu iki şâkî dinimi terk etmem için bana çok işkence ettiler. Şimdi intikamımı almalıyım” diye karşılık verir. **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'in hikâyesini duyan müslümanlar gayrete gelip hemen o iki alçağı öldürürler.

Müşrikler bozguna uğrayıp kaçmaya başlarlar. **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**, **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'i yakalamaları için ashabına emreder. **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** bu emri yerine getirmek için dolaşırken o merdudun yerde yaralı bir vaziyette yattığını görür. Başını keseceğı zaman, **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** hangi tarafın galip geldiğini sorar. Müslümanların muzaffer olduğunu öğrenince: “Başımı şu şartla kes; yere düştüğü zaman müslümanlara heybetli görünsün” der. **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**, **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'in başını kesip **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'e getirir. Rasûl-i Ekrem bunun üzerine ellerini açıp Allahü Teala'ya hamd eder. Müslümanların kesin zaferiyle sonuçlanan bu savaşta sahabelerden on dört kişi şehit olur. Müşriklerden ise yetmiş kişi öldürülür, yetmiş de esir alınır. Zafer müjdesini **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'e ulaştırmak üzere **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** görevlendirilir. Bilahare **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** de ashabıyla **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'ye yönelir. **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** halkı kadın-erkek, çoluk-çocuk **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.**'i ve sahabeleri büyük bir coşkuyla karşılayıp bayram ederler.

Dil ve İfade Özellikleri

Hata! Bilinmeyen anahtar değişkeni.

Hata! Yer işareti tanımlanmamış. tahkiyevî bir üslûpla kaleme alınmıştır. *Tevhid* ve *na'ıtlarda* şair yer yer heyecanlanır. Bu bölümlerde üslûp hitabî üslûba dönüşür. Fakat mesnevî olması sebebiyle eserin bütününe tahkiyevî üslûp hâkimdir. *Beyan-ı özr* mahiyetindeki beyitlerde ifade samimidir. Yabancı kelime ve terkipler bulunmakla beraber, dil ağır sayılmaz. Türkçenin cümle yapısını fazla zorlamayan, oturmuş, sağlam bir şiir diline sahiptir. Aşağıdaki beyitler şiiriyeti elden bırakmamış, sade Türkçenin güzel örneklerindedir:

Ser-geğte idim reh-i hev@da
falm_ğd_ gönül bir @ğn@da
D@_ olur idim görünce l@le
fan a_lar idim görüp piy@le
Dilden söz atard_ mihre d@_m
Sönmezdi _ab@a dek çer@_m
(b. 108-110)

Sonuç olarak diyebiliriz ki, **Hata! Yer işareti tanımlanmamış.** dînî-destanî mahiyetde küçük bir mesnevî olup Türk mesnevî edebiyatında fazla bir öneme sahip değildir.

Nüshas_

Gazve-i Bedr'in bilinebilen yegâne nüshas_ İstanbul Üniversitesi Merkez Ktp., TY 66, yk. 1b-15b aras_nda bulunmaktad_r. Ad_ geçen nüshan_n tavsifi şöyledir:

Zencirekli, köşebentli, alt_n yald_zl_ pek çok çizgiden müteşekkil beyzî orta şemseli, şirâzeli, yeşil renkli meşin bir cilt içinde 100 yaprak bulunmaktad_r. Yaprak kenarlar_ yald_zl_d_r. 200x130 (164x76) mm. ebad_nda; âharl_, ince, krem rengi kâğ_t üzerine, içi yald_zl_ üç mavi çizgiden ibaret cetvel içerisinde, çift sütuna 17 sat_rl_ güzel bir talikle yaz_lm_şt_r. Başl_klar k_rm_z_ olup 1b'de sade, müzehhep mihrabiye vard_r.

1b-15b'de *Gazve-i Bedr*, 17b-98b'de *Türkçe Divan* yer almaktad_r. 13a-15b yapraklar_ aras_nda 5 dikine, 10 enine içi yald_zl_ çizgilerle çevrili, kare şeklindeki hanelerde Bedir Gazvesi'ne kat_lan sahabelerin isimleri kay_tl_d_r.

Müstensihi ve istinsah tarihi belli değildir.

Bağ_ : *El- amdü li-r@_imi'l-ber@y@*
Ve'ğ-ğükr li- '@limi'l-çaf@y@

Sonu: Ço_lar bu es@m_ürmetine
i_@l olund_v@_l-ne

Hata! Bilinmeyen anahtar değişkeni.

_AZVE- _BEDR

Mef' _lü mef' _ilün fe' _lün

- 1 *El- _amdü li-r' _imi'l-ber' Ü 1b*
Ve' ğ- ğükr li- ' _limi'l- _af' Ü
- 2 °amd aña ki _amd aña
sez' _d _r
Sulş' _n- _ ser- r- i kibriy' _d _r
- 3 D' _nende- i s_ rr- _ müstetirdir
— _maz buña ğübhe Tañr _ birdir
- 4 Bu kevn ü fes' _d _ _al _ idendir
Øal _yla ni _m _n _ virendir
- 5 Revna _-dih- i b' _ _ _fer- niğ
şr' _yiğ- i ğülsit' _n- _ b- niğ
- 6 Ferm' _n- dih- i ta; tg' _h- _ imk' _n
Ferm' _n- ber- i va_ ğ u şayr u ins' _n
- 7 Sulş' _n- _ vel' _yet- i bid' _yet
Ğ' _heng' _h- i milket- i nih' _yet
- 8 Peyd' _k- ün- i her nih' _n u peyd' _
Peyd' _ vü nih' _nda kendi peyd' _
- 9 'şlemlere fey_ ü c_ d andan
Kevne ğeref- i vüc_ d andan

¹ Hamd iyilere rahmet eden Allah'a mahsustur. Gizli ğeyleri bilen Allâh'a ğükürler olsun.

- 10 Mi' m' _r- _ es' _s- _ çar; _- _ heftüm
Bir _un' _ _an_ ñ behiğt- i heğtüm
- 11 D- b' _ce- ş_ r' _z- _ nüs; a- i c' _n
Ğ- r' _ze- keğ- i kit' _b- _ imk' _n
- 12 Künhine ; _red ; ay' _l yitmez Ü 2a
Ol c' _nibe 'A_ l- _ kül de gitmez
- 13 Her nesneye _t' _d _r mez' _y' _
Hep kendi bu görülen mer' _y' _
- 14 Eğy' _da ne var ki ola _' _hir
Hep kendisi _' _hir ü me _' _hir
- 15 _' _t' _a _adiyyet üzre muşla _
Te' _- _r _dedir ta' _addü _anca _
- 16 E_ d' _d- _ 'an' _ _r _idüp cem' _
M' _nend- i fet- l ü ğu' _le- i ğem' _
- 17 _ns' _n _o s_ rra ma _har itmiğ
Kendi e- erine ma _dar itmiğ
- 18 S_ rr- _ ene küntü kenz' i iğ' _r
_tmek için itdi ; al _ _i _h' _r
- 19 Va_ f_ nda zeb' _n- _ nuş_ k_ t' _h
El- _udretü ve' _- cel' _lü li' _ll' _h
- 20 Ey mübdî' - i k' _rg' _h- _ ; il _at
Ta; m- r- kün- i ; am- r- i f_ şrat
- 21 Ey ğ' _hlar_ ñ pen' _h u ğ' _h _
Va_ f eyleyemem seni kem' _h- _

¹⁸ *ene küntü kenz:* Hadis olarak nakledilen “Ben bilinmeyen bir hazine idim, bilinmeyi diledim, halk yarattı m; onlara kendimi bildirdim ve onlar da beni bildiler” mealindeki rivayetten iktibastır. Aliyyülkârî'ye göre hadis olmayan bu sözün manası sahihtir. el-Aclûnî: *Keğfü'l-Hafâ*, C. II, Beyrut, 1408/1985, s. 132.

¹⁹ *El- _udretü ve' _- cel' _lü li' _ll' _h:* Kudret ve celâl Allâh'a mahsustur.

Hata! Bilinmeyen anahtar değişkeni.

- 22 Leb-beste-i infi‘@l-i cürmem
°ayret-zede-i çay@l-i cürmem
- 23 Öamy@ze-keğ-i emel deh@n_m
Mift@_-_ der-i güneh zeb@n_m
- 24 Bir ba_rdeyim ki mevci s¬m@b
L¬m@n_bel@_ab@b_gird@b
- 25 Maşm_re-i cismde es¬rem
P@-m@l çü mevce-i_a¬rem
- 26 Olmam ten-i ç@k¬ ile _@’im
M@nende-i gird-b@d d@’im
- 27 Fülk-i emelim ğikest bulmaz
Ba_r-i hevесе ken@re olmaz
- 28 Mebde’de olal_y@d ad_m Ü 2b
Hiç ç@ş_ra gelmedi me‘@d_m
- 29 ‘_y@n ile geçdi r_zg@r_m
Hep __rete düğdi i’tib@r_m
- 30 ,abş olmad_gitdi nefsi ser-keğ
Y and_rd_vüc_dum_bu
@teğ
- 31 Te’¬rine r_uñ old_m@ni‘
K@l@-y__av@s_m itdi _@yi‘
- 32 Geldim geleli bu _@kd@na
Fikrim ğeb u r_z @b u d@ne
- 33 Ne ğükr-i ‘aş_yye-i_l@h¬
Ne @h-_ ned@met old_g@h¬
- 34 Küfr@n-_ni‘amla geçdi ‘ömrüm
Efs_s ki _amla geçdi ‘ömrüm
- 35 Y@d eylemedim dem-i ba_@y_
—ard_m iki dest ile fen@y_
- 36 Arturmaday_m emel çay@lin
Fikr itmeyüp @ç_r infi‘@lin
- 37 Oldum ten içinde p@y-der-gil
Y__d_beni bu bel@l_menzil
- 38 Luşfuñla beni sen itdiñ ¬c@d
fullu_baña old__ayra mu’t@d
- 39 Sen r___m_eylediñ mu‘ayyen
Ben_ayrdan isterim mu_annen
- 40 Benden ne ise net¬ce _@d_r
Yo_ anda _av@b hep çaş@d_r
- 41 Y@ Rab kerem it_im@yet eyle
‘Adl itme baña ‘in@yet eyle
- 42 Y@ Rab be-_af@-y__alb-i ‘@ğ__
Y@ Rab be-vef@-y_‘ahd-i _@d__
- 43 Y@ Rab be-ciger -ç_r@ğ¬-i ‘ağ__
Y@ Rabb be-eğk-p@ğ¬-i ‘ağ__
- 44 Y@ Rabb be-d@_-_l@le-i ‘ağ__
Y@ Rab be-mey-i piy@le-i ‘ağ__
- 45 Y@ Rabb be-_asret-i _ar¬b@n Ü 3a
Y@ Rabb be-_@let-i _ar¬b@n
- 46 Y@ Rabb be-ğ_r_ andel¬b@n
Y@ Rab be-küğ@yiğ-i gülist@n
- 47 Y@ Rab be-cen@b-_p@k-i A_med
Y@ Rab be-ma_abbet-i Mu_ammed
- 48 B¬-m@ye vü b¬-nev@ vü b¬-kes
Ser-geğte-i n@-mur@d Nevres

35 —ard_m kelimesi metinde imla hatas_ olarak
,@rd_m ğeklinde yaz_lm_ğt_r.

Hata! Bilinmeyen anahtar değişkeni.

- 49 Geldikde _u__ra dest-beste
_ki eli _anda ser-ęikeste
- 50 Boyn_nda sel@sil-i ma‘@_¬
Aln_nda nüviğte laf_-‘@_¬
- 51 Ba__ęla o_ar_a-i gün@h_
f_l fa_luñ ile cez@_l@h¬
- 52 Ba_ma yüzi _aras_na an_ñ
Yüzi _uy_ için enbiy@n_ñ
- NA‘T-I ĞERİF
- 53 f_l ey_alem-i fes@ne-perd@z
Na‘t_ğeh-i enbiy@ya @_@z
- 54 Düç b@rgeh-i cih@n-pen@ha
‘Ar_eyle niy@z_p@diğ@ha
- 55 _@t_sebeb-i vüc_d_şdem
B@b-_keremi mel@_‘@lem
- 56 Ferm@n-dih-i milket-i __demdir
Sulş@n-_mel@’ike_ağemdir
- 57 şv@zesi ile şold_düny@
Øal_olmad_n şdem ile °avv@
- 58 fand¬l-i meh_olmad_n müğa‘ğa‘
Ğar_olmam_ğ idi mihre maşla‘
- 59 Øurğ¬d-i ceb¬n-i fey_-t@b_
Pür itmiğ idi bu nüh __b@b_
- 60 Ger itse ğef@‘ati ta‘allu_ Ü 3b
‘_y@na -ev@b ider temellü_
- 61 fahr ile iderse na_ra-i n¬m
Olurd_Ca¬m c_y_-Tesm¬m
- 62 Sulş@n-_müfaçam u mübeccel
—aff-_rusüle im@m-_evvel
- 63 şr@yiğ-i gülğen-i ris@let
P¬r@ye-dih-i riy@_-bi‘-et
- 64 f_lmasa_uh_r eylemez ç_r
Mihr-i keremi if@a-i n_r
- 65 Mihr-i ruç_na na_ar o_adr_ñ
No__@n_tam@m-_rütbe bedriñ
- 66 Pest old_yan_nda mihr-i_adri
Engüğti hil@l itdi bedri
- 67 Ey b@rgeh-i pen@h_ümmet
D@d-@ver-i d@d-ç@h_ümmet
- 68 °addim ne ki va_f idem seni ben
G_y@ eger itmeseñ beni sen
- 69 Va_f_ñ nice mümkün ola benden
Kim nuş_a mec@l yo_dehenden
- 70 Ser-geğte-i v@d¬-i hev@yam
P@-çufte-i mev__f-i bel@yam
- 71 P@y_mda_omad_t@b la_ziğ
_tdi dilimi çar@b la_ziğ
- 72 Ç@k itdi der_num_çü l@ne
Sevd@-y_le_@yi_-i zam@ne
- 73 Ey mer_amet-i_am@n_ümmet
Ferm@n-dih-i ‘ar_a-i_y@met
- 74 Ğ@h@n_er@’ik-i çil@fet
Neğğ@r-ev@mir-i ris@let
- 75 Evt@d_ç_y@m_d¬n-i A_med
°arr@s_ğer¬‘at-i Mu_ammed
- 76 Erk@n-_av@’im-i ris@let Ü 4a
A’y@n_med¬ne-i vel@yet

Hata! Bilinmeyen anahtar değişkeni.

- 77 B_-Bekr ü 'Ömer ğef¬_u '®dil
'O-m®n u 'Al¬_al¬m ü pür-dil
- 78 Evl®d-_ 'i_®m 'izzeti-çün
A_®b-_ kir®m_ürmeti-çün
- 79 Fery®d-__az¬nim ile ma_đer
Ber-hem-zede old___ zam®nlar
- 80 Ra_m eyle bu 'abd-i pür-_u__ra
Yo_dur vara[ca_] yüzüm _u__ra
- 81 '___y®n_ma ba_ma __l ğef®'at
Mu_t®c-_ in®yetem 'in®yet
- SEBEB-_ TE'LjF-__AZVE-_
BEDR
- 82 Bir gün ki dü p®diğ®h-_ fahh®r
Yek-d¬gere _arğu şutd_ peyg®r
- 83 _®lib görünüp sip®h-_ Ø®rezm
Ğ®m ehline ğ_m old_ ol rezm
- 84 Sult®n-_ °abeğ olup gür¬z®n
Ğ®hengēh-i R_m'a _ald_ meyd®n
- 85 Gerçi 'aceb eyledi savağ_
Mihriñ berelendi l¬k bağ_
- 86 Gördi bereyi çü ğ®h-_ man__r
şteğlenüp old_ lücce-i ğ_r
- 87 _tdi _amel üzre _amle n®g®h
—an _urd _oyuna girdi All®h
- 88 _tdi bu bür_det-i me_®'ib
K®f_ra miz®c-_ müğki_®lib
- 89 Ya'n¬ ki bah®r-_ '®lem-efr_z
tmiğdi cih®n reğk-i nevr_z
- 90 Ğ®i-_ güle ç__m_ğ idi bülbül
K®i-_ felege virüp tezelzül
- 91 Açm_ğd_ kit®b-_ gülsit®n_ Ü 4b
Ta_r¬r ider idi b_sit®n_
- 92 Göñli aç_lup gülüñ çemenden
Ç__m_ğd_ hen_z p¬rehenden
- 93 Ø®r_ñ keder old___n idüp his
Göz_ absine alm_ğ idi nergis
- 94 Lu'b itmek için ğeh-i bah®ra
N¬l_fer at_ld_c_y-b®ra
- 95 Leyl®-y_ güle hez®r_meft_n
Gördiği dem old_b¬d-i Mecn_n
- 96 Peyvend idi l®leye benefēe
—an_ond_piy®leye benefēe
- 97 şolanmada ince ince c_lar
Serviñ aya__na düğdi_ular
- 98 fumr_n'ola arturursa ğev_i
Her meclise _al_a old_ şav__
- 99 —a_n-_ çemen old_l®lelerle
Bir bezm ki pür piy®lelerle
- 100 şutd_ çemeni nih®l-i nev-res
Ferğ old_zem¬ne sebz-i aşlas
- 101 şar_itdi o demde ehl-i_o_bet
Her __ğede bir bis®ř-_ 'iğret
- 102 Her s®ye-i nağl-i c®n-fez®da
Cem' olm_ğ idi niçe füt®de

Hata! Bilinmeyen anahtar değişkeni.

- 103 Her bir leb-i c_da niçe a_b@b
Ser-ğ@r-_ neğ@ş-_ @lem-i @b
- 104 _tmekde çul@a geğt ü seyr@n
Benden _ayr_ cih@n_ içv@n
- 105 _çv@n şarab u _af@da her dem
Ben mu_şarib-i _av@'il-i _am
- 106 —a_b@-y_ fir@-_ _h_ğ-fers@
_tmiğdi _av@s u 'a_l_ ya_m@
- 107 _am itmiğ idi beni müğevveğ
f_lm_ğd_ dili ten_r-_ @teğ
- 108 Ser-geğte idim reh-i hev@da Ü 5a
falm_ğd_ gönül bir @ğn@da
- 109 D@_ olur idim görünce l@le
fan a_lar idim görüp piy@le
- 110 Dilden söz atard_ mihre d@m_m
Sönmezdi _ab@a dek çer@m_m
- 111 C@n-s_çte-i fir@_ idim ben
Dil-çaste-i iğtiy@_ idim ben
- 112 Ay_rm_ğ idi sipihr-i _add@r
Ol sifle-nev@z-_ merdüm-@z@r
- 113 Ser-m@ye-i 'izz ü rif'atimden
D@m@n-_ veliyy-i ni'metimden
- 114 Alm_ğd_ der_n_ renc-i kürbet
Olm_ğd_ vaşan fa_re_urbet
- 115 _tmiğdi güsiste n@-üm-d^ı
Ğ-r@ze-i nüşa-i üm-di
- 116 S-nemde ter@küm eyleyüp derd
Az_ald_ ki cism-i derd-i pür-verd
- 117 M@nend-i çen@r olup für_z@n
Ecz@-y_ 'an@_r ola s_z@n
- 118 El-___ a bu _@l ile gezerken
Keyfiyyet-i _@li fikr iderken
- 119 Gördi beni böyle z@r u b-m@r
Dery@-y_ vef@ bir eski _am-ç@r
- 120 Hem-derd ü en-sim idi ço_dan
_am-ç@r u cel-sim idi ço_dan
- 121 Ol daç_ benim gibi sitem-keğ
An_ñ da dili ten_r-_ @teğ
- 122 Uym_ğ_ am-_ 'ağ_ aña ulağm_ğ
Cell@d-_ felekle _an yalağm_ğ
- 123 Temk-n ile zaçm-_ l-k oñulm_ğ
Derd ü _am aña şab-'at olm_ğ
- 124 Bükmiğ belini zam@ne ba_m_ğ
Atm_ğ o_n_yay_n_ya_m_ğ
- 125 Meyç@ne-i 'ağ_da şuruğm_ğ Ü 5b
Çekmiğ aya_n_ oturuğm_ğ
- 126 Ğ@hengēh-i kiğver-i tecerrüd
Tenh@-rev-i v@d-i teferrüd
- 127 Ra_m itdi didi ki ey bel@-keğ
Ne sende bu __ş_r@b u @teğ
- 128 Derdiñ nedir ey siyeh-sit@re
Her ğeb ne sebep bu @h u z@re
- 129 T@r itdi sipihri d_d-_ @h_ñ
Fery@d-_ ğeb @h-_ _ub_g@h_ñ
- 130 Gitdiyse eger veliyy-i ni'met
—_atdedir ol Øud@'ya minnet
- 131 Bir özge _am_ñ var ise bill@h
Derm@n ideyim beni __l @g@h

104 _kinci m_srada sekt-i melih vard_r.

Hata! Bilinmeyen anahtar değişkeni.

- 132 Bir derd yo_ey es-r-i __rm®n
K'olmaya cih®nda aña derm®n
- 133 _sterseñ eger neğ®ş-_ç®ş_r
Ser-m®ye-i inbis®ş-_ç®ş_r
- 134 Pey_amber-i ®ç_ru'z-zam®n_ñ
Ol bedre_a-i reh-i hüd®n_ñ
- 135 ş-®r_n_y®d idüp zeb®n_
Ol_ar_a-i fey_-i c®vid®n_
- 136 Na_m it çaber-i_az®-y_Bedr'i
şv®ze-i m®-cer®-y_Bedr'i
- 137 Esm®'-i_uz®t-_Bedr'i_ayd it
,_mn_nda şuy_r-_fey_i_ayd it
- 138 Olsun sebab-i ni_®m-__®liñ
Ser-m®ye-i inti_®m-__®liñ
- 139 şr®yiğ-i_af_a-i zam®n_
Ol köhne ğer-f-i d®st®n_
- 140 Yaz ş®-_sipih-r-i l®civerde
faz sikkeyi sen de şurma zerde
- 141 'Ar_eyle o tuçfe-i ğer-fi
Ol na_m-_müsel-i laş-fi
- 142 A_a-y_ker-m-i k®m-r®na Ü 6a
Melc®-y_e'®__m-_zam®na
- 143 Ferm®n-dih-i kiğver-i sem®_at
şr®yiğ-i taçtg®h-_devlet
- 144 Ferm®n-ber-i °a_ret-i Peyamber
Ferm®n-ferm®-y_heft kiğver
- 145 __ğ eyleyicek bu nu__u pendi
_®yetde şab-'atim begendi
- 146 Bildim ki ger ihtim®m idersem
Bu na_m_eger tam®m idersem
- 147 Eyler keder ü _am_iz®_a
Olur baña m®ye-i ir®_a
- 148 Düny®da ni_®m-__®le b®'i-
'U_b®da olur cem®le b®'i-
- 149 Ey müfteçir-i kib®r-_devlet
Ey_uvvet-i b®z_-y_çil®fet
- 150 Erb®b-_kem®li ğ®d idersin
Ek-er o gür_h_y®d idersin
- 151 Dügmenlere dest-g-r olurs_n
B-ç®relere_ah-r olurs_n
- 152 N'olur baña da in®yet itseñ
Luşf itseñ eger i'®net itseñ
- 153 Müsta_ra_-_lücce-i düy_nam
D®yiner elinde pek zeb_nam
- 154 Redd eyleme Nevres'i efendim
Ğ®d eyle o b-kesi efendim
- 155 Pey_amberi eylemiş ves-le
Derg®h_ña gelmiş an_ñ ile
- 156 L®y__degül ise de o n®-k®m
Pey_amber için __l aña ikr®m
- ş_şZ-I DşSTşN-I VAfşY_-'-
BEDR_YYE Ü 6b
- 157 Serd®r-_sipeh-keğ-i riv®yet
Bu 'arsaya böyle çekdi r®yet
- 158 Çün sinn-i ğer-f-i Façr-i '®lem
Elli üçi eyledi mükerrerem
- 144 _kinci m_srada sekt-i melih vard_r.

Hata! Bilinmeyen anahtar değişkeni.

- 159 B@-emr-i Øud@-y_ b^-müd@n^-
Baş_@'ya ved@' idüp nih@n^-
- 160 'zzet ile şutd_ol şar^-_i
—_dd^-_i 'at^-_idi ref^-_i
- 161 _-n@ 'ağere reb^-_i evvel
_-neyn günü Nebiyy-i mürsel
- 162 _tdi çü hüm@-y_ 'arğ-peym@
fuğlu_ va_ ti Med^-ne'yi c@
- 163 Çün_ icretiñ iki old_ s@li
Neğr eyledi emr-i_ i'l-Cel@li
- 164 A_@b-_ kir@ma viridi dirler
ş-@r-_ cih@ddan çaberler
- 165 Bir_@file-i fureyğ-i bedk@r
M@nend-i_ ş@r-_ ester-i b@r
- 166 _tmiğdi o demde b@-hez^-met
Baş_@'ya D_mağ_'dan 'az^-met
- 167 S@l@r idi añlara B_-Süfy@n
Şayy eylemede şar^-_i ç_i_l@n
- 168 Cibr^-l bu rekbi idüp i'l@m
Pey_ambere çün yetürdi pey_@m
- 169 A_@b_n_ mescide idüp cem'
Ol cem'a Ras_l_ old_ çün gem'
- 170 Ol rekbden eyleyüp çaberd@r
A_@ba buyurd_ yine tekr@r
- 171 Bu rekbe te_@bül old_l@z_m
Olma_gerekiz cih@da '@zim
- 172 Sem'an diyüp itdiler it@'at
Cem' olma_a gitdiler o s@'at
- 173 En_@r u Muh@cir^-n'den hep Ü 7a
Üç yüz onuç old_lar mürettep
- 174 D@m@d-_ Neb^- geç^-_i ser-b@z
Ğ^-r-i 'a_ 'Aliyy-i Øayber-end@z
- 175 Sanc@-_ Ras_l'i itdi ber-d_ğ
Dery@-y_ vel@yet eyledi c_ğ
- 176 Mu_ 'ab ile bir fer^-d-i En_@r
—ad gev_ ile old_lar 'alemd@r
- 177 Old___ im@met old_ma'l_m
Müstevdi^-_bn-i Ümm-i Mekt_m
- 178 Taçl-f olunup Med^-ne içre
M@nende-i r__ s^-ne içre
- 179 Çün heğtüm-i m@h r_za irdi
ş-@r-_ sefer bür_za irdi
- 180 'Azm itdi o dem Ras_l-i @g@h
Bir vech ile kim teb@rek'all@h
- 181 Tefv^-_ 'alem-keğ-i sip@h_
Dümd@r i'@net-i_l@h^-
- 182 Ser-_@file-i fureyğ n@g@h
'Azm-i nebev^-den old_@g@h
- 183 Arturd_ dilinde_ ş_r@b_
Gösterdi hez@r in_l@b_
- 184 N'ola didi_@limiz ki_@l@
ş-@r-_ tezelzül old_peyd@
- 185 En_@r u Muh@cir^-n'i alm_ğ
Bu yaña Mu_ammed at_alm_ğ
- 186 Tedb^-r nedir bu derde söyleñ
Bu emrde bir tefekkür eyleñ

162 _kinci m_srada sekt-i melih vard_r.

Hata! Bilinmeyen anahtar değişkeni.

- 187 Bir araya geldi ehl-i  r 
Re'y eylediler bun_ ki_  l 
- 188 Ger Mekke'den olmaz ise imd d
Bir ferd bu yerden olmaz  z d
- 189 A b r idelim furey e_  li
Yo_  zge  al _ i_ tim li
- 190 Ald_ eline_ alem B_ S fy n   7b
Dem-beste v  dil- ikeste_ ayr n
- 191 _cm l id p o_  li der-_  l
Baş_  'ya bir  dem itdi irs l
-   B-DjDEN-_   T_KE
- 192  r ze-ke n-_ metn-i ted_  _
Bu va_  ay_ b yle itdi ta_  _
- 193 Kim bir gice  stike ider   b
  b_nda g r r ki geldi bir   b
- 194 Bir seng-i gir n elinde amm 
Eyler an_ Mekke  zre il_  
- 195 Old_  _  cak o seng elinden
P r-ra ne b y_ t_ Mekke andan
- 196 Deh etle men mdan uyand_
Baş_  'y_  ar b old_ _and_
- 197  Abb s'_ buyurd_ itdi i_  r
Ol v _  adan olup  aberd r
- 198  Abb s    va_  ay_ i itdi
 f s n_ itdi emr bekitdi
- 199 Yol  zre d  r olup Vel d'e
Na_ l eyledi_  li ol pel de
- 200 Ol da pederine itdi i_ h r
B_ Cehl'e yeti di   r_ k r
- 201 B_ Cehl-i la' n    eyledi g_  
M nend-i  um-_  ar b id p c_  
- 202  Abb s'a_ a_  ret itdi v fir
  n k l an-_  te  old_ k fir
- 203 Didi eger olmaz ise_  hir
Ta' b r-i d   ek g r rsiz   ir
- 204 Kim olas_ z aram_ zda ma r_ d
Hem ek_ eb-i ehl-i beyt ma' d_ d
- 205 Da _ ni e m  rik n-i b -b k
tdi an serzeni le_ amn k
- 206   zn ile r c_  _ ld_  Abb s   8a
E y ' _n_ itdi_ al_ a-i yas
- 207    g n ge ecek bu m -cer ya
Ol   'ife geldi bir araya
- 208 Abb s da bir  arafda  urm_  
ayret cigerine  te  urm  
- 209 _sterdi ki ala intik m_n
B_ Cehl'in ide  ikeste c m_n
- 210 N g h sef r old_ peyd 
_tdi  aber-i furey 'i inh 
- 211 Fery d ile eyley p nid y_
Bildirdi net ce m -cer y_
- 212 Yand_    g r ndi k r-_ n -sehl
 te lere d men-i Eb_ Cehl

198 *itdi emr* kelime grubu yazmada *emr itdi*  eklinde kay_tl_d_r, vezin gere'i *itdi emr* dizili iyle metne al_nm_ t_r.

Hata! Bilinmeyen anahtar değişkeni.

- 213 _md@da teh' e itdiler hep
Biñ ğaıs- _ pel-d olup müretteb
- 214 B_ Cehl-i la'n re's-i küff@r
M@d_n_ an_ñ ğik@r_ eğr@r
- 215 _md@da çü __ld_ lar tek ü p_
tdi müterreddid anlar bu
- 216 K'olm_ğd_ mu_ addem ol çaberden
Anlarla Ben Ken@ne düğmen
- 217 Fikr eylediler ki biz gidersek
Tenh@ bu ma_@m_ terk idersek
- 218 Düğmen ola_@lden çaberd@r
Belki ide Mekke üzre_ l_ ar
- 219 Bu vehm ile old_ lar çü_ ayr@n
Girdi araya o demde ğeyş@n
- 220 Olup müteme—il anda k@fir
Bir ğaı_ Ben Ken@ne'dendir
- 221 Yo_dur size s_'-i_ a_d bizde
Olmañ müterreddid 'azmiñizde
- 222 Ol ğir_ime-i_ ab@set-ef^@l
Ğeyş@na uyup yürüdi der-_@l
- 223 Old__areketlerinden a_dem Ü 8b
Mesm'_- Cen@b- Faızr-i '@lem
- 224 Kim c@nib-i Bedr'e itdiler 'azm
B_ Cehl ile müğrik-n-i b'-_azm
- 225 Cem' itdi_ a_@be-i kir@m_
Her birine idüp i_tir@m_
- 226 Tar_ eyledi meğveret bin@s_n
furd_ o ma_alde ceng es@s_n
- 227 N@zil olup anda peyk-i Mevl@
Fet_ ile beğ@ret itdi inb@
- 228 f_ld_ oradan Ras_l-i Ekrem
Ser-menzil-i 'Adve'yi mükerrem
- 229 _rdi çaber-i ğeh-i ris@let
Kim 'Adve'ye eylemiğ_ 'azmet
- 230 Ser-geğte-i vehm olup B_ Süfy@n
A'v@n_ na didi z@r u giry@n
- 231 Y@ ma'ğer-i_ avm iğitdiñiz mi
Hiç_@li tefekkür itdiñiz mi
- 232 °@l@ ki ta_ arrüb itdi b'-_ ad
Ecn@d ile gelmede Mu_ ammed
- 233 Şurma_ ne rev@ aña mu_@bil
Øurğ-de olur m_erre_@'il
- 234 fal_up o ma_alden old_@_l
Bir Bedr'e ba'-d yerde n@zil
- 235 Çün düğdi miy@neye mes@fe
Ref^ old_ fureyğ'den meç@fe
- 236 B_ Cehl'e kit@b_ ld_ irs@l
Kim eyleye sür'atinden ihm@l
- 237 _ann eyledi kim çal@_ buld_
Y@ bir varaca_ men@_ buld_
- 238 B_ Cehl çü gördi ol kit@b_
Ref^ eyledi çihreden_ ic@b_
- 239 ş-@r- ta'annüd idüp i_h@r
Cem' itdi bağ_ na çayl-i küff@r
- 240 Didi ki mu_@ldir_ uf_lüm Ü 9a
Bu menzile düğdi çünki yolum

Hata! Bilinmeyen anahtar değişkeni.

- 241 Ta_m-m-i 'az-met itdi andan
Deprenmedi old___mek@ndan
- 242 Eşr@f_ meger iderdi seyr@n
B_ Bekr ile ol Ras_l-i -ğ@n
- 243 Bir p-re düç@r olup peyamber
Sulş@n- cih@n-pen@h- ekber
- 244 —ord_didi_andad_r B_ Süfy@n
B_ Cehl-i la'-n ne yerde el-@n
- 245 Ald_ çaber old___mek@ndan
A__@ba dönüp peyamber andan
- 246 Tert-b-i lev@z_m- cih@da
Sa'y eylediler daç_ ziy@de
- 247 _tdi çü 'ar_s- @ft@b_
P-r@ye-keğ-i_ader_ic@b_
- 248 Ç_d_ öñice 'Aliyy-i @g@h
Eşr@f_ tecessüs itdi n@g@h
- 249 Gördi iki müğrik-i sitemk@r
tdi ikisin daç girift@r
- 250 Ald_ o iki le'-mi fi'l- @l
f_ld__adem-i Ras_l'e - @l
- 251 Anlar daç_ virdiler çaberler
fu_v@'da diyü cün_d- k@fer
- 252 Ta_m-m-i 'az-met itdi ol dem
A__@b ile mefçar-i dü '@lem
- 253 _tdi 'acele Nebiyy-i Mürsel
Kim _abş ide m@'-i Bedr'i evvel
- 254 A'd@ daç_ eylemiğdi neh_at
Anda_ uralar __y@m-_ nekbet
- 255 R@h-_ şaleb-i fureyğ'i ol @n
Sedd eyledi bir 'az-m b@r@n
- 256 Der- @l o ğehenğeh-i mu'a__am
f_ld_ leb-i _av_- Bedr'i ma_dem
- 257 Bir _av_- keb-r idüp ing@ Ü 9b
fond_lar ü old_lar müheyy@
- 258 B_ Cehl'e vü 'askeriyle yek-ser
_sl@m'a _ar-b olup mu'asker
- 259 ş-@r-__t@l olup nüm@y@n
Bağlad_cid@le ehl-i şu_y@n
- 260 Sulş@n- rusül idüp ta_arru'
°a_'dan _afer eyledi teva__u'
- 261 Şutm_ğd_ du'@ya iki destin
_sterdi 'ad_s_n_ñ ğikestin
- 262 Old_ niçe eğ_y@-y_b-b@k
B@-_bn-i °_z@m cüst ü ç@l@k
- 263 °av_- Nebev-'ye hecme-@ver
—u içmege bağlad__da yer yer
- 264 Sulş@n- rusül buyurd_zinh@r
Men' eylemeñiz _o gelsün eğr@r
- 265 Kim içse bu _av_dan düğüp ol
Cez ibn-i °iz@m ola ma_t_l
- 266 Nuş_- Nebev_ uh_ra yitdi
Baçt _bn-i °iz@m'_ müslim itdi
- 267 Kim içdi ise o @b-_ p@ki
C@y itdi sa'-r-i hevln@ki
- 268 Gitdikçe __z_ğd_ cenge küff@r
—an @teğ olup şutuğd_ eğr@r

Hata! Bilinmeyen anahtar değişkeni.

- 269 Çün _bn-i °iz@ m gördi _@li
Bildi ki yaman olur me'@li
- 270 'Utbe'ye ça __rd_ didi zinh@r
Terk olmaz ise eger bu peyg@r
- 271 Ø_n-@be-i a_rab@ vü a_v@m
Bu ma'rekeyi ider ğafa_-f@m
- 272 Nu__ ile yüri re'~s-i ceyğe
Hem söyle e'@l~i fureyğ'e
- 273 Ol daç_ idüp nid@ya @heng
Hay__rd_ didi ki eylemeñ ceng
- 274 _ki şaraf a_rab@lar_z hep Ü 10a
Hem- ' _tret ü @ğn@lar_z hep
- 275 __ğ itdi çü 'Utbe'niñ fi_@n_n
B_ Cehl eline alup sin@n_n
- 276 'şmir yan_na ğit@b itdi
'Utbe didi in__l@b itdi
- 277 for_utm_ğ an_ bu gün Mu_ammed
_tmiğ yüregın zeb_n Mu_ammed
- 278 Øavf_ndan idüp fi_@n_yer yer
Old_ sebab-i füt_r_ 'asker
- 279 Söyle aña ç__masun _ad@s_
Yo_dur buña kimseniñ r__@s_
- 280 Bu sözleri çün didi o bedk@r
Fet_ itdi der-i cid@li eĝr@r
- 281 Old_ şarafeynden ğerer-ç~z
Redd ü bedel-i sin@n- _ ser-t~z
- 282 Sulş@n- _ melek-sip@h- _ bi'~et
Ĝ~r@n- _ _uz@ta virdi _ayret
- 283 Didi ki iĝ@ret olmad__ça
T@ benden ic@zet olmad__ça
- 284 _tmeñ bu gür_ha hecme zinh@r
Sehm ile idiñ vel~k peyg@r
- 285 Te'k~d idüp bu emri ol dem
_tdi şaraf- _ 'ar~ği ma_dem
- 286 fald_rd_ iki eliñ du'@ya
Sürdi yüzini der-i Øud@'ya
- 287 T@ ki süzilüp o çeĝm-i ğeh-b@z
Z@n_s_n_ itdi b@liĝ-i n@z
- 288 Anda yine _@_r idi __dd~
°a_ret an_ eylemiĝdi terf~
- 289 Bir la__a çü itdi istir@_at
B~d@r olup didi beĝ@ret
- 290 Cibr~l-i Em~n o peyk-i Cebb@r
Nu_ratla hen_z itdi içb@r
- 291 Andan yürüdi sip@h- _ a'd@ Ü 10b
Meyd@na mi~@l-i ç_rs-g~r@
- 292 Esved çü seg-i siy@h ol @n
Meyd@nda old_n~ze-efĝ@n
- 293 Meyd@n_ didi ki geçmedikçe
Ĝol _av_ _uy_ndan içmedikçe
- 294 Terk eylemezem cid@li bir dem
Bir yere gelürse iki ' @lem
- 295 Ĝiddetle hüc_m idüp o @b~
Kim _av_ - _ Neb~'den ala @b_
- 296 °amza eline alup sin@n_
T@r eyledi Esved'e cih@n_

Hata! Bilinmeyen anahtar değişkeni.

- 297 Urd_ aña bir sin@n- _ k@r-
Kim _ almad_ meğye iktid@r_
- 298 Bu _ @lde iken ol siyehk@r
Sürdi yine semt-i _ av_ a reh@r
- 299 Zehr-@be-i mergi eyleyüp n_ğ
'Ir_ -@b- _ _ am- m old_ ser- _ _ğ
- 300 Meyd@na çü °am_ a an_ y_ _ d_
'Utbe'yle Vel- d ü Ğeybe ç_ _ d_
- 301 Faıriyyeye eyleyüp ser-@_ @z
Hel min-müb@riz'i idüp s@z
- 302 En_ @r'dan üç geç- '-i pür-dil
Anlara çü old_ lar mu_ @bil
- 303 Hiç ba_ mad_ lar o mü'min- ne
_ rreyle sin@n urup zem- ne
- 304 Küfv eylediler şaleb o demde
Ç_ _ d_ 'Al- °amza vü 'Ubeyde
- 305 *fatl* itdi 'Al- Vel- d'i fi'l- _ @l
Sa_ r@-y_ Ca_ -m'e _ _ ld_ irs@l
- 306 'Utbe da_ _ t_ idüp _ av@le
Kim ide 'Ubeyde'yi iz@le
- 307 *faręu* şurup ol dil- r-i heyc@
Elleędi biraz an_ ñla amm@
- 308 'Utbe'tdi 'Ubeyde'yi rev@ne Ü 11a
Gülz@r- _ Na'- m-i c@vid@na
- 309 °amza vü 'Al- görünce an_
fatl eylediler o b- am@n_
- 310 B_ Cehl ğit@b idüp _ a_ abla
Meyd@na er@_ il-i 'Arab'la
- 311 Germ eyleyüp @teğ-i _ _ t@l_
Faıriyyeler itdi l@-üb@li
- 312 Mihca' orada bulup sa' @det
N_ğ eyledi ğerbet-i ğeh@det
- 313 °@ri- da_ _ zer' idince c@n_
Sebz eyledi mezra'- _ Cin@n' _
- 314 N@g@h nüz_ l _ _ ld_ Cibr- l
_ tdi bu pey@m- _ _ ayr_ tenz- l
- 313 Kim meyl ide c@nib-i zem- ne
Bir _ ab_ a tür@b alup eline
- 316 A' d@ya idüp an_ feğ@nde
Ø- re _ _ la gözlerini anda
- 317 Pey_ amber alup o _ k-i p@ki
A' d@ bağ_ na _ avurd_ _ k_i
- 318 Hem bağlad_ ğ@heti'- l- vüç_ h'a
Olup müte_ @bil ol gür_ ha
- 319 Remyiñ e- eri _ uh_ r itdi
A' y@n- _ fureyę'i k_ r itdi
- 320 Ol dem yüridüp _ uz@t- _ d- ni
°ayret-zede itdi müğrik- ni
- 321 Girdikde biribirine ecn@d
°a_ eyledi biñ meklele imd@d
- 322 A_ @ba didi o dem Peyamber
'Abb@s'a düç@r olursañ_ z ger
- 323 Yo_ dur bize bu _ _ niyyetinde
N@ç@rd_ r ol _ ar- metinde

301 *Hel min-müb@riz*: Karę_ ma ç_ kacak var m_ ?

318 *ğ@heti'- l- vüç_ h*: "Yüzleri çirkinleğsin"
manas_ na gelen bir deyim.

Hata! Bilinmeyen anahtar değişkeni.

- 324 _ncitmeñ o ğeh-süv®r_ zinh®r
_tmeñ aña _erre deñlü ®z®r
- 325 Meyd®na ç__up Mu‘®_ ol demÜ 11b
B_ Cehl-i la‘-ni itdi derhem
- 326 Büksiste __lup reg-i nif®__n
Bir t- ile biçdi n__f- s®__n
- 327 Amm® ki ta_ağğüd idüp a‘d®
f_ld_lar an_ behiğte il_®
- 328 ‘U__®ğē dil-r-i ‘ar_a-i ceng
,_r_®m-veğ itdi cenge ®heng
- 329 Bir mertebe itdi rezme i_d®m
Kim buld_ ğikest elinde _am_®m
- 330 Bir ç_b virüp aña peyamber
Ç__d_ yine cenge hem-çü ejder
- 331 Ol ç_b ile ğa_ma _an içirdi
Küff®r_ kesüp __rup geçirdi
- 332 Meyd®n-_ cih®da ‘Abdüra_m®n
Bin ‘Avf yürüdi __ld_ cevle®n
- 333 Bir _amlede itdi ol ve_®k®r
O_l_yıla Ümeyye'yi girift®r
- 334 Ald_ o iki le’-mi der-®l
Kim mevkib-i ‘izze ide -®l
- 335 Yol üzre Bil®l r®st geldi
fatl itmege anlar_ yöneldi
- 336 —ord_ sebebin Bil®l'e ol dem
Didi ki Bil®l bundan a_dem
- 337 Çün d-n-i müb-ne f®’iz oldum
jm®n ğerefine _®’iz oldum
- 338 Bu iki ğa_-yi b--_amiyyet
_tmiğdi baña niçe eziyyet
- 339 Terk it diyü d-n-i Mu_şaf®’y_
Eylerler idi baña cef®y_
- 340 fatl olmalu bu iki _ar®m-
A_ itmelüyem o inti_®m_
- 341 Çün itdi Bil®l an_ik®yet
Y®r®n-_af®ya düğdi _ayret
- 342 fatl eyleyüp ol iki le’-mi Ü 12a
C®y itdiler añlara Ca_-m’i
- 343 El-___a olup _ar-n-i idb®r
Yüz şutd_ fir®ra _avm-i egr®r
- 344 Emr itdi o dem Ras_l-i Mevl®
B_ Cehl'i ta_abbüs ideler t®
- 345 Bu ğidmete gitdi _bn-i Mes‘_d
Gördi ki düğüp yatur o merd_d
- 346 faş’-_serine idince ®_®z
B_ Cehl deh®n_n eyledi b®z
- 347 Didi ki ‘aceb kim old_man__r
fan__şaraf old_söyle mesr_r
- 348 Na_l itdi çü_®li _bn-i Mes‘_d
Didi yine ol la‘-n-i maşr_d
- 349 Eyle serimi bür-de amm®
Ğol ğarş ile ki ola hüveyd®
- 350 _alş®n idicek an_zem-ne
Heybetli görine müslim-ne
- 351 B--külfet-i ¥arb-_t-r ü ğemğ-r
Bağ_n_ kesüp _opard_ ol ğ-r

Hata! Bilinmeyen anahtar değişkeni.

- 352 Alup o ser-i _ab-ı ğ@d@n
_tdikde der-i Ras_l'e _alş@n
- 353 Ref'-i yed idüp der-i Øud@ya
°amd itdi Cen@b- _Kibriy@'ya
- 354 Gülz@r-__afer ğüküfte old_
ş-@r- _fiten nühüfte old_
- 355 Aç_ld_gül-i riy@- _nu_rat
—al_nd_nih@l-i b@- _bi'-et
- 356 On dört nefer-i _a_@be-i p@k
Çeğm-i rüfe_@y_ itdi nemn@k
- 357 Bu_azvede buld_lar sa'@det
N_ğ eylediler mey-i ğeh@det
- 358 Yetmiş nefer ehl-i ğirkden hem
Şutd_reh-i mu_lim-i cehennem
- 359 Yetmiş dağ_dest-g-r ol_nd_ Ü 12b
Bende çekilüp es-r ol_nd_
- 360 B- _ad al_nup_an@'im-i m@l
Taf_-l ider me'@lin Enf@l
- 361 Tebğ-r ile Zeyd olup müb@h-
Ye-rib şaraf_na old_r@h-
- 362 Sulş@n- _Rusül de b@-sa'@det
Gösterdi Med-ne'ye 'az-met
- 363 Bir r_z o ğeh-süv@r- _refref
f_ld_ çü Med-ne'yi müğerref
- 364 Cem' old_ah@l-i Med-ne
Ferğ eylediler yüzi zem-ne
- 365 'ıd eyledi anda ehl-i -m@n
Ğ@d old_bütün ric@l ü nısv@n
- 366 Pey_amber-i b@hirü's-sa'@de
Her kim ki bulund_bu_az@da
- 367 _ufr@n ile eyledi beğ@ret
_@z-ye ğeref ğeh-de ra_met
- 368 D-b@ce-nüv-s-i metn-i ta__-
Bu b@bda böyle itdi tenm-
_
- 369 Kim eyler ise be-vech-i tekr@r
Esm@'-i _uz@t- _Bedr'i te_k@r
- 370 N_r ile olup der_n_m@l-
Fey_iyle ola ceb-ni '@l-
- 371 Ço_lar bu es@m- _ürmetine
i_@l ol_nd_v@_l-ne